

# TEPRA Lite

Label Printer

LR20E

Panduan Penggunaan

Daftar Isi

Unit utama "TEPRA" Lite  
Panduan Penggunaan

(Dokumen ini dilengkapi dengan garansi)

Terima kasih telah membeli LR20E "TEPRA" Lite. Harap baca panduan ini dengan cermat sebelum menggunakan produk ini dan gunakanlah dengan benar. Di samping itu, panduan ini juga berfungsi sebagai sertifikat garansi. Simpanlah di tempat yang bisa Anda lihat kapan saja dan jangan sampai hilang.

**Pita "TEPRA" Lite adalah kertas peka-panas.** Dalam lingkungan di dalam ruang secara umum (suhu dan kelembaban normal, 500 Lux pada lampu neon), label bertahan sekitar 1 tahun, tapi label ini tidak cocok di lokasi yang mendapatkan cahaya kuat seperti cahaya matahari langsung, lokasi basah, atau lingkungan dengan suhu dan kelembaban tinggi. Di samping itu, harap diketahui bahwa permukaan pita dan karakter yang tertulis padanya akan kehilangan warna jika label digosok dengan benda keras.

- Hanya pita "TEPRA" Lite, pita "coharu" dan pita film "coharu" yang dapat digunakan.
- Ingat bahwa jika perangkat ini digunakan di dekat televisi, radio, atau penerima lainnya, perangkat dapat menyebabkan kebisingan.
- Kami telah mengupayakan segala cara demi akurasi dokumen ini, namun jika Anda menemukan kesalahan, harap beri tahu kami.
- Pita "TEPRA" Lite, pita "coharu" dan pita film "coharu" dirancang untuk penggunaan pencetakan. Jangan gunakan pita ini sebagai selotip penutup biasa.
- Nama perusahaan dan produk dalam dokumen ini merupakan merek dagang atau merek dagang terdaftar dari perusahaan masing-masing.

## Spesifikasi utama

<b>Input</b>	Input teks Bahasa Inggris
<b>Karakter</b>	8 karakter tiap tampilan LCD Monokrom 1 baris
<b>Jumlah maksimum karakter input</b>	62
<b>Karakter terpasang</b>	731
	Huruf Bahasa Inggris dan angka 62
	Simbol dan ikon 669
<b>Metode pencetakan</b>	Pencetakan termal
<b>Lebar cetak</b>	sekitar 9 mm (180 dpi • 64 dot)
<b>Pita yang didukung</b>	Pita "TEPRA" Lite Pita "coharu" Pita film "coharu"
<b>Catu daya</b>	Baterai alkalin AAA x 4
<b>Dimensi</b>	+/- 97 x 107 x 42 mm
<b>Bobot</b>	+/- 201 g (tidak termasuk pita dan baterai)
<b>Lingkungan pengoperasian</b>	15 - 35°C, kelembapan relatif 30 - 80% (pengembunan tidak diperbolehkan)
<b>Lingkungan penyimpanan</b>	-10 - 55°C, kelembapan relatif 5 - 80% (pengembunan tidak diperbolehkan)

## Peringatan tentang keselamatan Taati selalu peringatan ini!

Peringatan berikut ini harus selalu diikuti untuk mencegah cedera terhadap pengguna dan orang lain, serta kerusakan terhadap aset.

- Tingkat cedera dan kerusakan akibat penggunaan yang tidak benar karena mengabaikan instruksi yang ditampilkan adalah sebagai berikut.

- Bahaya** Hal ini menunjukkan peringatan bahwa penggunaan yang tidak benar "dapat menyebabkan kemungkinan kematian atau cedera serius yang cenderung segera terjadi".
- Peringatan** Hal ini menunjukkan peringatan bahwa penggunaan yang tidak benar "dapat menyebabkan kematian dan cedera serius".
- Perhatian** Hal ini menunjukkan peringatan bahwa penggunaan yang tidak benar "dapat menyebabkan cedera atau kerugian fisik".

- Ikon berikut ini membedakan peringatan yang harus diikuti.

- Label ini menunjukkan bahaya, peringatan, atau perhatian yang harus diindahkan.
- Label ini menunjukkan operasi yang dilarang.
- Label ini menunjukkan operasi yang wajib.

### Bahaya

#### [Penanganan baterai]

- Jika larutan alkalin dari baterai masuk ke mata Anda, kebutaan atau cedera lain dapat terjadi. Jika ini terjadi, jangan gosok mata Anda, melainkan cuci segera dengan banyak air keran yang bersih, lalu carilah bantuan medis.

### Peringatan

#### [Penanganan baterai]

- Penggunaan baterai yang tidak benar dapat menyebabkan kebocoran, panas berlebih, dan ledakan yang dapat menyebabkan cedera atau kerusakan peralatan. Gunakan baterai dengan benar, seperti yang dijelaskan di label dan peringatan yang tertulis di kemasan.
- Jangan gunakan baterai bersama-sama dengan baterai lama atau mencampur baterai dari merek yang berbeda. Perbedaan karakteristik ini dapat menyebabkan kebocoran, panas berlebih, dan ledakan.
- Jika produk ini tidak digunakan dalam waktu lama atau baterainya habis, keluarkan dari perangkat. Gas yang dihasilkan dalam baterai dapat menyebabkan kebocoran, panas berlebih, dan ledakan yang dapat merusak produk.

### Perhatian

#### [Pita "TEPRA" Lite]

- Tergantung pada bahan permukaan rekat seperti vinil klorida yang terdiri atas plastisizer, kondisi lingkungan, atau keadaan penempelan label, lem dari label dapat merekat pada dan merusak permukaan rekat. Ingat bahwa kami tidak bertanggung jawab dalam bentuk apa pun atas segala kerusakan atau hilangnya pendapatan akibat hal ini.

#### [Lain-lain]

- Jangan menginjak, menetes, atau menghantam produk ini atau memberikan tekanan atau guncangan mekanis yang kuat, membiarkannya basah, atau membongkar atau mengubahnya. Melakukan hal itu dapat menyebabkan kegagalan fungsi, kebakaran, atau sengatan listrik.
- Jangan mengoperasikan produk ini dengan cara apa pun yang tidak ditemukan dalam panduan ini. Melakukan hal itu dapat menyebabkan kecelakaan atau kegagalan fungsi.
- Jangan sentuh segala bagian di outlet pita selama pencetakan atau operasi pemotongan. Jari Anda dapat terpotong.  
  
Buang baterai bekas sesuai dengan hukum dan peraturan setempat distrik area Anda.  
  
Gunakan hanya baterai Alkalin AAA. Baterai isi ulang tidak dapat digunakan.

#### Pernyataan Kepatuhan FCC

##### Untuk Pengguna di Amerika Serikat

**Catatan:** Catatan: Peralatan ini telah diuji dan ternyata mematuhi batasan untuk perangkat digital Class B, sesuai Aturan FCC Bagian 15. Batasan ini didesain untuk memberikan perlindungan yang wajar terhadap gangguan yang merugikan dalam instalasi di tempat tinggal. Peralatan ini menghasilkan, menggunakan, dan dapat memancarkan energi frekuensi radio dan, jika tidak dipasang dan digunakan sesuai dengan instruksi, dapat menyebabkan gangguan merugikan terhadap komunikasi radio. Akan tetapi, tidak ada jaminan bahwa gangguan tidak akan terjadi dalam pemasangan tertentu. Jika peralatan ini menyebabkan gangguan merugikan terhadap penerimaan radio atau televisi, yang dapat ditentukan dengan mematikan dan menghidupkan peralatan, pengguna diminta untuk mencoba mengoreksi gangguan dengan salah satu atau lebih dari tindakan berikut:  
- Ubah arah atau pindahkan antena penerima.  
- Jauhkan jarak antara peralatan dan penerima.  
- Hubungkan peralatan ke outlet di sirkuit yang berbeda dari tempat penerima terhubung.  
- Minta bantuan pihak toko atau teknisi radio/TV yang berpengalaman.

**Peringatan:** Perubahan atau modifikasi yang tidak disetujui oleh produsen dapat membatalkan kewenangan pengguna untuk mengoperasikan peralatan ini.

#### Pembuangan Peralatan Elektrik & Elektronik Lama

(Berlaku di Uni Eropa dan negara Eropa lain dengan sistem pengumpulan terpisah)  
**Untuk Pengguna Eropa**

Label tong sampah beroda yang dicoret yang dapat ditemukan pada produk Anda menunjukkan bahwa produk ini tidak boleh dibuang melalui aliran limbah rumah tangga biasa. Untuk mencegah kemungkinan bahaya terhadap lingkungan atau kesehatan manusia, harap pisahkan produk ini dari limbah lainnya untuk memastikan bahwa produk dapat didaur ulang dengan cara yang ramah lingkungan. Untuk rincian lebih lanjut tentang fasilitas pengumpulan yang tersedia silakan hubungi kantor pemerintah setempat atau pengecer tempat Anda membeli produk ini.

Informasi ini hanya berlaku untuk pelanggan di Uni Eropa, terhadap limbah peralatan listrik dan elektronik (WEEE, waste electrical and electronic equipment) dan transposisi undang-undang, dan mengimplementasikannya ke dalam berbagai sistem hukum nasional, dan untuk pelanggan di negara-negara di Eropa, Timur Tengah, dan Afrika (EMEA) yang menerapkan peraturan setara. Untuk negara lainnya, silakan hubungi pemerintah setempat untuk menginvestigasi kemungkinan daur ulang produk Anda.

## Jika pesan ini muncul

- Low battery** Baterai telah habis. Matikan daya dan ganti semua baterai dengan yang baru.
- Overheated!** Printhead terlalu panas. Hentikan mencetak untuk sementara (+/- 5 menit).

## Pemecahan Masalah

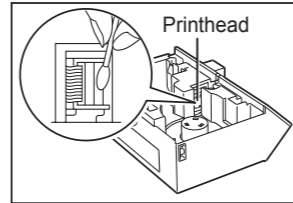
### Tidak ada yang ditampilkan saat Anda menekan

- **Apakah baterai sudah dipasang dengan benar?** Jika baterai dipasang terbalik, daya tidak akan hidup.
- **Apakah baterai sudah habis?** Jika baterai habis, daya tidak akan hidup. Ganti semua baterai dengan yang baru.
- **Produk tidak beroperasi dengan normal.**
  - "TEPRA" Lite mungkin mengalami kegagalan fungsi karena listrik statis atau penyebab lain. Jika produk tidak beroperasi dengan baik, mulailah prosedur berikut.

- 1 Tekan untuk mematikan daya.
- 2 Saat menekan dan , tekan .
- 3 Saat "Reset defaults?" ditampilkan, tekan .

## Jika pencetakan melemah

Gunakan kapas bayi dengan lembut untuk mengusap printhead hingga bersih.



## Jika margin depan dan belakang pita memiliki panjang yang berbeda

Sesuaikan panjang margin belakang. Nilai yang disesuaikan dipertahankan bahkan setelah daya dimatikan.

- 1 Dengan daya mati, tekan sambil menekan .
- 2 Jika "End margin" ditampilkan, tekan berulang-ulang dan pilih margin akhir yang diinginkan (-5 mm hingga +5 mm).
- 3 Tekan .

## Layanan purna jual

### Garansi

Periksa apakah toko dan tanggal pembelian telah dimasukkan dengan benar di garansi, lalu terima dari toko tempat Anda membeli. Baca garansi dan rincian ketentuan garansi, lalu simpan garansi dengan hati-hati.

### Perbaikan

Perbaikan dilakukan dalam masa garansi sesuai dengan ketentuan garansi. Harap bawa produk dan garansi ke toko tempat Anda membeli. Setelah akhir masa garansi, jika produk dapat diperbaiki, produk akan diperbaiki Sesuai permintaan & akan dikenakan biaya. Harap bawa produk ke toko tempat Anda membeli. Jika produk ini diperbaiki atau diperiksa, data yang disimpan akan dihapuskan. Harap dimaklumi.

### Produsen

**KING JIM CO., LTD.**  
No.10-18, 2-chome Higashi-Kanda, Chiyoda-ku Tokyo, 101-0031 JAPAN  
TEL: +81-3-3864-8080 URL: http://www.kingjim.co.jp/english

### Importir dan Pertanyaan

Jika Anda memiliki pertanyaan atau permintaan terkait layanan purna jual, silakan hubungi toko tempat Anda membeli atau Departemen Layanan Pelanggan kami.

**INDONESIA** P.T. KING JIM INDONESIA Jakarta Sales Office  
Gedung MTH Square Jl. Otto Iskandardinata No.390, Lt UG Unit B4A, Cawang, Jakarta Timur 13330 Indonesia  
TEL : +(62)21-29048707  
E-mail : sales@kingjim.co.id

